

BUREAU  
VERITAS

# BÁO CÁO ĐÁNH GIÁ THEO TIÊU CHUẨN ASC CHO NUÔI CÁ Pangasius

## CÔNG TY TNHH THỦY SẢN QUANG MINH - TRẠI CÁ TRA ĐÔNG HẬU

Ngày:	15 tháng 09 năm 2013	Tổ chức đánh giá:	CÔNG TY BUREAU VERITAS CERTIFICATION VIET NAM
CLIENT :	CÔNG TY TNHH THỦY SẢN QUANG MINH - TRẠI CÁ TRA ĐÔNG HẬU	ĐÁNH GIÁ VIÊN:	NGUYỄN HUY HUỠNH VĂN THUẬN LÝ VĨ CƯỜNG (TRAINEE)
NGƯỜI PHỤ TRÁCH LIÊN HỆ:	Mr PHẠM VĂN THỚI/ TRƯỞNG PHÒNG QLCL	NGÀY VIẾT BÁO CÁO:	10 tháng 10 năm 2013
TIÊU CHUẨN ĐÁNH GIÁ	ASC- PANGASIUS STANDARD V 1.0	NGÀY HOÀN CHỈNH BÁO CÁO:	10 tháng 10 năm 2013
ĐÁNH GIÁ VIÊN TRƯỞNG :	Mr NGUYEN HUY		
LOẠI ĐÁNH GIÁ	ĐÁNH GIÁ LẦN ĐẦU		X
	TÁI ĐÁNH GIÁ		
	ĐÁNH GIÁ BỔ SUNG		
<b>Tóm lược kết quả đánh giá:</b>			
Trang trại nằm ở một vị trí tốt cho phát triển nuôi trồng thủy sản và được đầu tư tốt về cơ sở vật chất và hệ thống quản lý. Cán bộ kỹ thuật trang trại nắm rõ các yêu cầu của yêu chuẩn ASC cho cá Tra và nhận được sự hỗ trợ tốt từ phía ban lãnh đạo CÔNG TY TNHH THỦY SẢN QUANG MINH trong việc áp dụng tiêu chuẩn này cho trang trại. Hiện tại, Trang trại có một hệ thống quản lý tốt và đã sẵn sàng để có được chứng nhận với tiêu chuẩn ASC cho cá Tra.			
<b>Khái quát về vùng nuôi áp dụng:</b>			
CÔNG TY TNHH THỦY SẢN QUANG MINH là một nhà sản xuất cá tra có tiếng, đạt chứng nhận HACCP và BRC được thành lập vào năm 2009 tại thành phố Cần Thơ. CÔNG TY TNHH THỦY SẢN QUANG MINH - TRẠI CÁ TRA ĐÔNG HẬU nằm tại ấp Đông Hậu, xã Ngãi Tứ, huyện Tam Bình, Tỉnh Vĩnh Long, Việt Nam. TRẠI CÁ TRA ĐÔNG HẬU chia thành 07 ao nuôi và 02 ao lắng, 01 ao chứa bùn, xây dựng từ năm 2008. Trên vùng nuôi có văn phòng, kho thuốc, kho thức ăn cho cá, nhà tập thể cho công nhân. Vùng nuôi có sử dụng chung nguồn nước sông Hậu Giang với người dân địa phương.  Có 12 nhân viên làm việc ở trang trại Đông Hậu. Hầu hết công nhân đều ở lại vùng nuôi và được hỗ trợ nơi ở và ăn uống. Trang trại nuôi cá Đông Hậu đã từng được chứng nhận GAP năm 2010 - 2012. Vùng nuôi sử dụng thức ăn của Con Cò Viet Nam JSC, được chứng nhận Global GAP, con giống từ hợp tác xã Thới Ngự cho con giống.			
<b>Phạm vi chứng nhận:</b>			
Tiêu chuẩn	ASC Pangasius Standard phiên bản 1,0 - Tháng 01 năm 2012.		
Hoạt động và phạm vi chứng nhận	Nuôi trồng cá Tra.		
Loài:	Pangasianodon hypophthalmus / Pangasius hypophthalmus		
Mô tả vị trí thủy vực nơi trang trại tọa lạc :	Nhánh Sông Hậu.		
<b>Kế Hoạch Đánh giá:</b>			
Kiểm tra hồ sơ và các hành động được tiến hành trước khi tiến hành đánh giá thực tế.		Kiểm tra hồ sơ hệ thống quản lý chất lượng, Kế hoạch sức khỏe cá và các tính toán cho các ao đã thu hoạch.	
Đệ trình của các bên liên quan, bao gồm cả tài liệu bằng văn bản hoặc thông tin khác và trả lời của đơn vị đánh giá chứng nhận cho mỗi câu hỏi / thắc mắc của các bên liên quan		Bureau Veritas sẽ thông báo cho các bên liên quan các kế hoạch và mời họ tham gia bằng văn bản trước khi tiến hành đánh giá hoặc tham gia trực tiếp vào buổi đánh giá thực tế. Tất cả các bên liên	

Chứng nhận cho mỗi câu hỏi / thắc mắc của các bên liên quan.		quan, ngay cả khi không liên quan trực tiếp với Bureau Veritas đều được mời để tham gia.				
Các địa điểm của trang trại liên quan đến chứng nhận ASC với thông tin chi tiết cho mỗi địa điểm như sau:	Tên trang trại :	CÔNG TY TNHH THỦY SẢN QUANG MINH - TRẠI CÁ TRA ĐÔNG HẬU				
	Địa chỉ :	ấp Đông Hậu, xã Ngãi Tứ, huyện Tam Bình, Tỉnh Vĩnh Long, Việt Nam.				
	Người liên hệ :	Mr PHẠM VĂN THỚI/ TRƯỞNG PHÒNG QLCL				
	Các chứng nhận đã đạt được :	Trang trại đã được chứng nhận Global G.A.P.				
	Tên và đại diện các bên liên quan tham gia đánh giá :	Mr. Phạm văn Thới - TP. QLCL Ms. Nguyễn Thị Thoa - NV P. QLCL Ms. Trần Thị Hồng Thẩm - P. Nhân sự Mr. Nguyễn Thành Vũ - Trưởng Trại Ms. Nguyễn Thị Tâm - Kỹ thuật Trại Mr. Nguyễn Đăng Thương - Kỹ Thuật Trại - Chuyên gia sức khỏe AAH Mr. Nguyễn Thành Huy - Nhân viên trại Mr. Ngô Văn Hùng - Công nhân				
Thời gian đánh giá :	Ngày 09, 10 tháng 09 năm 2013					
<b>Sơ lược các lần đánh giá trước (nếu áp dụng):</b>						
Không áp dụng, đây là lần đánh giá lần đầu.						
<b>Findings</b>						
	KẾT QUẢ LẦN ĐÁNH GIÁ TRƯỚC			KẾT LUẬN LẦN ĐÁNH GIÁ HIỆN TẠI		
	Number	NON-CONFORMANCES REFERENCES	Open/closed	Number	NON-CONFORMANCES REFERENCES	Open /closed
<b>Nhận xét</b>	Không áp dụng	Không áp dụng	Không áp dụng	0	0	Không áp dụng
<b>Lỗi nhẹ</b>	Không áp dụng	Không áp dụng	Không áp dụng	12	NC-EV1- EV8 và NC-SC1-SC4	Đóng
<b>Lỗi nặng</b>	Không áp dụng	Không áp dụng	Không áp dụng	0	0	Không áp dụng
Tổng kết hiện trạng thực tế trang trại	Các điểm không phù hợp nhẹ BVC phát hiện tại trang trại ngày 09,10 /09/2013 đã đóng					
Hiện trạng chứng nhận của đơn vị được đánh giá	Chưa được chứng nhận					
<b>Đánh giá kết quả:</b>						
Xem chi tiết kết quả đánh giá trong tập tin đính kèm						
<b>Xác nhận tiếp tục CoC</b>						
<b>Xác định các sản phẩm nuôi trồng thủy sản đủ điều kiện để tiếp tục chuỗi hàng trình Chains of Custody</b>						

Đánh giá của hệ thống theo dõi, truy tìm và sự phân biệt trong hoạt động nuôi trồng thủy sản là đủ để đảm bảo rằng tất cả các sản phẩm được xác định và bán có xác nhận của hoạt động nuôi trồng thủy sản có nguồn gốc từ các đơn vị chứng nhận chứng nhận				
Yêu cầu	Mức độ rủi ro			Nhận xét của đánh giá viên và bằng chứng.
	Rủi ro thấp	Rủi ro trung bình	Rủi ro cao	
1. Hệ thống theo dõi, truy xuất và phân biệt giữa sản phẩm được chứng nhận và không được chứng nhận.	X			Có một hệ thống rõ ràng cho việc theo dõi, truy xuất và phân biệt giữa sản phẩm được chứng nhận và không được chứng nhận.
2. Khả năng thay thế chứng sản phẩm được chứng nhận và không được chứng nhận trước khi thu hoạch	X			Trang trại chỉ sản xuất một loại sản phẩm và tất cả sản phẩm sẽ được chứng nhận
3. Khả năng đưa sản phẩm từ bên ngoài vào trang trại được chứng nhận	X			Trang trại có hệ thống truy xuất nguồn gốc và lưu hồ sơ rất tốt. Rất khó để đưa một sản phẩm không được chứng nhận trộn lẫn với sản phẩm được chứng nhận.
4. Mức độ hoàn thiện của hệ thống quản lý chất lượng.	X			Hệ thống quản lý chất lượng: Hoàn chỉnh
5. Sử dụng phương tiện vận chuyển khi thu hoạch.	X			Khi thu hoạch, cá được vận chuyển sống đến nhà máy chế biến bằng ghe đục.
6. Sử dụng nhà thầu phụ khi thu hoạch	X			Chỉ sử dụng nhà thầu phụ khi thu hoạch.
Nhận xét của đánh giá viên	CÓ	KHÔNG	DIỄN GIẢI	
Hệ thống quản lý đủ hiệu quả, các sản phẩm nuôi trồng thủy sản sau khi thu hoạch có thể đi tiếp chuỗi hành trình sản phẩm CoC và đủ điều kiện để dán nhãn ASC.	X		Hệ thống quản lý đủ hiệu quả.	
<i>Xác định các sản phẩm nuôi trồng thủy sản đủ điều kiện để tiếp tục chuỗi hàng trình Chains of Custody</i>	<p>Các sản phẩm trong phạm vi chứng nhận được mô tả chi tiết trong báo cáo này có thể đưa thêm vào Chuỗi Giám Sát được chứng nhận và đủ tư cách áp dụng để mang nhãn ASC</p> <p>Xem xét quyết định:</p> <p><b>- Hệ thống theo dõi, dấu vết và phân biệt trong mô hình nuôi trồng thủy sản:</b> Trang trại có lưu đầy đủ hồ sơ theo dõi thu hoạch và vận chuyển cá đến nhà máy chế biến. Dựa trên hồ sơ này, trang trại có thể biết cá đã được vận chuyển đến nhà máy chế biến nào. Hiện tại, cá chỉ bán nội bộ cho nhà máy chế biến của CÔNG TY TNHH THỦY SẢN QUANG MINH.</p> <p><b>- Sử dụng tàu chở:</b> Trang trại sử dụng ghe đục để vận chuyển cá đến nhà máy chế biến. Không có khả năng hoán chuyển ghe đục, cá sau thu hoạch được ghe đục chở thẳng đến nhà máy.</p> <p><b>- Người thực hiện khai thác và bến đỗ:</b> Sử dụng ghe đục để vận chuyển đến nhà máy chế biến. Việc khai thác và vận chuyển cá được thực hiện bởi công đoàn của nhà máy, Cá vận chuyển trực tiếp từ trại nuôi đến cầu cảng tiếp nhận cá ngay tại nhà máy chế biến cá của CÔNG TY TNHH THỦY SẢN QUANG MINH.</p> <p><b>- Cơ hội thay thế sản phẩm chứng nhận với sản phẩm không được chứng nhận trong những đơn vị chứng nhận:</b> Không có cơ hội cho việc thay thế sản phẩm được chứng nhận với sản phẩm không được chứng nhận. Tất cả sản phẩm được chứng nhận được sản xuất tại nhà máy chế biến cá của CÔNG TY TNHH THỦY SẢN QUANG MINH.</p> <p><b>- Điểm khởi đầu trong chứng nhận Chuỗi Giám Sát yêu cầu:</b> Chứng nhận Chuỗi Giám Sát được yêu cầu khởi đầu ngay sau khi thu hoạch cá và chuyển đến nhà máy chế biến cá thuộc sở hữu bởi CÔNG TY TNHH THỦY SẢN QUANG MINH, dự kiến được đánh giá và chứng nhận ASC CoC vào tháng 10/ 2013 bởi Bureau Veritas Certification .</p> <p>Xác định này vẫn duy trì hiệu lực cho đến khi có sửa đổi, bổ sung bởi tổ chức chứng nhận trong lần đánh giá tiếp theo.</p>			

Mô tả điểm của sự thay đổi quyền sở hữu sau khi chuỗi chứng nhận lưu ký là cần thiết	Phạm vi của giấy chứng nhận bao gồm việc nuôi và thu hoạch. Giấy chứng nhận CoC được yêu cầu từ người bán sản phẩm đến nhà máy chế biến. Chỉ có các sản phẩm được thu hoạch trong hoặc sau ngày đánh giá chứng nhận ASC Farm Đông Hậu được phê duyệt mang nhãn ASC.
<b>QUYẾT ĐỊNH CHỨNG NHẬN</b>	
<b>BUREAU VERITAS CERTIFICATION xác định rằng tất cả các yêu cầu của tiêu chuẩn được đáp ứng đầy đủ và đã được chứng nhận trang trại QUANG MINH FARM ĐÔNG HẬU. Chứng nhận, đã được cấp với phạm vi chứng nhận được ghi rõ trong phần "phạm vi" trên trong báo cáo. Mức điểm không phù hợp và tình trạng của chúng được liệt kê trong phần "Kết quả đánh giá" trên trong báo cáo.</b>	
Ngày cấp :	28/11/2013
Ngày hết hạn :	27/11/2016
Phạm vi chứng nhận :	Hoạt động nuôi cá tra/ basa
Danh sách các điểm không phù hợp cần được khắc phục :	Các điểm không phù hợp nhẹ BVC phát hiện tại trang trại ngày 09,10 /09/2013 đã đóng
<b><u>Báo cáo Không phù hợp</u></b>	
<i>Xem báo cáo không phù hợp trong file đính kèm</i>	
<b><u>Cam kết về Thông tin nhạy cảm liên quan đến kinh doanh trong báo cáo đánh giá</u></b>	
<i>Báo cáo này không chứa phụ lục bí mật thông tin thương mại nhạy cảm. Bureau Veritas đã đồng ý nội dung của thông tin thương mại nhạy cảm với người nộp đơn.</i>	